

SONY®

Правовые положения / Гарантия  
Правові положення / Гарантія





**Содержание**

О международной программе по офисному оборудованию ENERGY STAR .....	5
Правила и нормы безопасности.....	6
Руководство по стандартам беспроводной LAN.....	13
Руководство по стандартам беспроводной WAN .....	14
Руководство по стандартам беспроводной связи WiMAX.....	15
Руководство по стандартам беспроводной связи Bluetooth®.....	16
Гарантия .....	17

**Зміст**

Про міжнародну програму ENERGY STAR для офісного обладнання .....	25
Посібник із правил безпеки .....	26
Правила експлуатації безпроводової локальної мережі (LAN) .....	33
Правила експлуатації безпроводової глобальної обчислювальної мережі (WAN).....	34
Правила експлуатації пристрою WiMAX.....	35
Правила експлуатації пристрою Bluetooth®.....	36
Гарантія .....	37



# О международной программе по офисному оборудованию ENERGY STAR

RU

Следующая информация применима только к продуктам, отвечающим требованиям программы ENERGY STAR.

Как партнер программы ENERGY STAR корпорация Sony установила, что данный продукт отвечает требованиям программы ENERGY STAR по энергоэффективности. Международная программа по офисному оборудованию ENERGY STAR представляет собой международную программу, содействующую энергосбережению при эксплуатации компьютеров и офисного оборудования. Программа служит для создания и распространения продуктов с функциями эффективного снижения энергопотребления.

Подробнее о программе ENERGY STAR см. на следующих веб-сайтах:

- <http://www.energystar.gov> (США)
- <http://www.eu-energystar.org> (Европа)

Данный компьютер создан в соответствии со стандартами ENERGY STAR и поставляется со следующими настройками энергосбережения, применяемыми при работе компьютера с подачей питания от сети переменного тока:

- подсветка ЖК-дисплея автоматически отключается после бездействия приблизительно в течение 10 минут;
- компьютер автоматически переводится в спящий режим после бездействия приблизительно в течение 30 минут.

Нажатие любой кнопки снова переводит компьютер в обычный режим.

ENERGY STAR и знак ENERGY STAR являются зарегистрированными в США знаками.



---

# Правила и нормы безопасности

## Сведения о компьютере VAIO

### Правила безопасности

- ❑ Предупреждение. Требуется заземление этого аппарата. (За исключением устройств с 2-контактным штекером.)
- ❑ Выключение компьютера кнопкой питания или переключателем питания не приводит к полному отключению компьютера от электросети. Для полного отключения отсоедините адаптер переменного тока или кабель питания от электросети. Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием и предусматривать удобный доступ.
- ❑ Попытка вскрыть или разобрать основной корпус устройства и его аксессуары с какой бы то ни было целью может привести к повреждениям, на которые не будет распространяться гарантия.
- ❑ Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте корпус устройства. Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- ❑ В случае размещения оборудования рядом с источником электромагнитного излучения может наблюдаться искажение изображения и звука.
- ❑ Во избежание возгорания и поражения электрическим током предохраняйте компьютер и аксессуары от дождя и влаги.
- ❑ Запрещается накоротко замыкать металлические контакты аккумулятора. Предохраняйте их от попадания жидкостей (воды, кофе, сока и т.д.).
- ❑ При работе не рекомендуется ставить компьютер прямо на колени. Нижняя панель устройства нагревается в процессе нормальной эксплуатации, и через какое-то время могут появиться неприятные ощущения и даже ожоги.

#### **Только для ноутбуков VAIO:**

Проверьте наличие ограничений работы беспроводной связи на авиарейсе и соблюдайте эти ограничения.

Если по время авиAPERелета запрещено использование функции беспроводной связи, выключите переключатель **WIRELESS** на компьютере перед посадкой на самолет.

Радиоволны могут стать причиной неисправности оборудования самолета, что может привести к серьезной аварии.

## Предостережение относительно лазерных устройств

Дисковод оптических дисков, которым оснащен компьютер, относится к классу лазерных устройств CLASS 1 LASER PRODUCT и соответствует требованиям стандарта безопасности лазерных устройств IEC/EN 60825-1.

Внимание! Все работы по ремонту и техническому обслуживанию данного оборудования должны проводиться только специалистами, уполномоченными компанией Sony. Нарушение правил эксплуатации устройства и несанкционированный ремонт могут представлять угрозу безопасности.

Внимание! Попытка задействовать органы управления, внести изменения в конструкцию или выполнить процедуры, не описанные в данном документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

Для встроенного дисковода оптических дисков

Внимание! Открытое устройство является источником видимого и невидимого излучения класса 3B. Избегайте прямого воздействия излучения.

- Максимальная мощность: 390 мВт ( $\lambda$  650 нм), 563 мВт ( $\lambda$  780 нм), 39 мВт ( $\lambda$  405 нм)
- Расходимость пучка: 0,6 ( $\lambda$  650 нм), 0,45 ( $\lambda$  780 нм), 0,85 ( $\lambda$  405 нм)
- Длительность импульса: Незатухающая волна

## Для серии VPCZ1 с дисководом оптических дисков

Указанные модели относятся к классу лазерных устройств CLASS 1 LASER PRODUCTS и соответствуют требованиям стандарта безопасности лазерных устройств IEC/EN 60825-1(2007).

Внимание! Открытое устройство является источником видимого и невидимого излучения класса 3B. Избегайте прямого воздействия излучения.

- Максимальная мощность: 390 мВт ( $\lambda$  650 нм), 563 мВт ( $\lambda$  780 нм), 39 мВт ( $\lambda$  405 нм)
- Расходимость пучка: 0,6 ( $\lambda$  650 нм), 0,45 ( $\lambda$  780 нм), 0,85 ( $\lambda$  405 нм)
- Длительность импульса: Незатухающая волна

Внимание! Все работы по ремонту и техническому обслуживанию данного оборудования должны проводиться только специалистами, уполномоченными компанией Sony. Несанкционированный ремонт и нарушение правил эксплуатации устройства может представлять угрозу безопасности.

Внимание! Попытка задействовать органы управления, внести изменения в конструкцию или выполнить процедуры, не описанные в данном документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

Наклейка, подтверждающая соответствие классу CLASS 1, расположена на нижней панели ноутбука рядом с номером модели.



Наклейка с предупреждением, касающимся устройства класса CLASS 3B, расположена на рамке под клавиатурой устройства или в отсеке аккумулятора.



## Для компьютеров VAIO с беспроводной мышью VGP-WMS30

Эта мышь относится к классу лазерных устройств CLASS 1 LASER PRODUCT и соответствует требованиям стандарта безопасности лазерных устройств IEC/EN 60825-1(2007).

Внимание! Все работы по ремонту и техническому обслуживанию данного оборудования должны проводиться только специалистами, уполномоченными компанией Sony. Несанкционированный ремонт и нарушение правил эксплуатации устройства может представлять угрозу безопасности.

Внимание! Попытка задействовать органы управления, внести изменения в конструкцию или выполнить процедуры, не описанные в данном документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

На нижней панели устройства находится следующая наклейка.



## Ноутбуки VAIO и настольные компьютеры VAIO с адаптером переменного тока

Конструкция ноутбуков VAIO предполагает возможность использования только фирменных аккумуляторов Sony. Поэтому в целях обеспечения безопасности работы не пытайтесь установить в ноутбук VAIO другую аккумуляторную батарею. Кроме того, настоятельно рекомендуется применять фирменный адаптер переменного тока, выпускаемый компанией Sony для компьютера VAIO.

Указанный адаптер переменного тока предназначен только для компьютерного оборудования VAIO. Для других целей его использовать не следует. Если адаптер переменного тока, прилагаемый к компьютеру, имеет провод с трехштырьковой вилкой, необходимо обеспечить надлежащее заземление при выполнении электрического соединения.

Чтобы полностью отключить компьютер от электросети, нужно вынуть вилку адаптера из розетки. Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием и предусматривать удобный доступ.

Интерфейс i.LINK, PC Card, монитор и разъемы DVI (если таковые входят в комплектацию) резервным источником питания не снабжаются.

Во избежание повреждения и возгорания компьютера перед транспортировкой установите на место все защитные крышки разъемов и дисководов, а также надежно зафиксируйте аккумулятор в аккумуляторном отсеке.



Помните о том, что для пассажиров на территории Соединенных Штатов Америки действуют новые правила перевозки литий-ионных и литий-металлических аккумуляторов, недавно выпущенные Министерством транспорта США.

Подробнее см. по адресу: [http://safetravel.dot.gov/whats\\_new\\_batteries.html](http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html).

## Только для настольных компьютеров VAIO

Настольные компьютеры VAIO могут использоваться только в помещении.

К некоторым моделям прилагается несколько шнуров питания, предназначенных для разных регионов. Используйте тот шнур, который соответствует типу розеток, применяемых в конкретной стране.

Чтобы полностью отключить настольный компьютер VAIO от электросети, нужно вынуть шнур питания из розетки.

Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием и предусматривать удобный доступ.

Интерфейс i.LINK, PC Card, монитор и разъемы DVI (если таковые входят в комплектацию) резервным источником питания не снабжаются.

## Меры предосторожности при эксплуатации аккумулятора

- При неправильной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Вместо использованного аккумулятора можно установить только аккумулятор того же или эквивалентного типа, рекомендованного фирмой-производителем. Утилизировать использованные аккумуляторы следует в соответствии с инструкциями производителя.
- Некорректное использование аккумулятора может привести к термическим или химическим ожогам.
- Не пытайтесь разобрать аккумулятор, не нагревайте его выше 60° C и не бросайте в огонь.
- Утилизация аккумулятора должна быть выполнена вовремя и надлежащим образом.
- Берегите аккумулятор от детей.
- Не допускайте короткого замыкания металлических контактов аккумулятора. Предохраняйте их от попадания жидкости (воды, кофе, сока и т.д.).

## Утилизация встроенной резервной батареи питания памяти

- Компьютеры VAIO оснащаются встроенной резервной батареей питания памяти, которая в течение срока службы устройства обычно не требует замены. При необходимости замены батареи обратитесь в уполномоченный сервисный центр или центр технической поддержки компании Sony.
- Отработавшая свой срок батарея должна быть надлежащим образом утилизирована.
- В ряде регионов отработанные батареи запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами.
- При возможности пользуйтесь общественными службами утилизации.

---

## Утилизация батареек типа AA

- К некоторым моделям компьютеров VAIO прилагаются аксессуары, питающиеся от батареек типа AA.
- Инструкции по установке батареек см. в руководстве по эксплуатации.
- Не используйте батарейку, если она повреждена или потекла.
- При попытке подзарядить батарейки, сжечь их, совместно использовать батарейки разных типов, а также в случае неправильной их установки может произойти взрыв.
- Некорректное использование батареек может привести к термическим или химическим ожогам.
- Отработавшие свой срок батареи должны быть надлежащим образом утилизированы.
- В ряде регионов отработанные батарейки запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами. При возможности пользуйтесь соответствующими общественными службами утилизации.

## Только для ноутбуков VAIO: Утилизация литий-ионных аккумуляторов

- Не используйте аккумулятор, если он поврежден или потек.
- Утилизацию аккумулятора следует выполнять вовремя и надлежащим образом.
- В ряде регионов отработанные литий-ионные аккумуляторы запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами.
- При возможности пользуйтесь соответствующими общественными службами утилизации.

## **Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)**



Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

## **Утилизация отработанных аккумуляторов (относится к странам ЕС и другим европейским странам, применяющим систему раздельного сбора отходов)**



или



Pb

Наличие одного из этих значков на корпусе аккумулятора или на упаковке говорит о том, что аккумулятор, поставляемый вместе с данным изделием, нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

В некоторых случаях рядом с таким символом стоит обозначение химического элемента. Обозначение ртути (Hg) или свинца (Pb) добавляется, если аккумулятор содержит более 0,0005 % ртути и более 0,004 % свинца.

Правильно утилизовав такой аккумулятор, вы сможете предотвратить те негативные последствия, которые может иметь неправильная утилизация данного устройства для окружающей среды и здоровья людей. Переработка и повторное использование материалов способствуют сохранению природных ресурсов.

Если аккумулятор должен быть постоянно установлен в устройстве в целях обеспечения безопасности, работоспособности или сохранности данных, замена аккумулятора может производиться только квалифицированным специалистом. Для правильной утилизации аккумулятора отработавшее свой срок устройство необходимо отнести в пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

Перед утилизацией съемных аккумуляторов любых других типов обязательно прочтите информацию о том, как безопасно извлечь его из устройства. Передайте аккумулятор в соответствующий пункт сбора и переработки аккумуляторных батарей.

Более подробную информацию о правилах утилизации данного устройства или аккумулятора можно получить у представителей местной администрации, в службе, занимающейся утилизацией бытовых отходов, или в магазине, где было приобретено устройство.

---

Дата изготовления аккумулятора, поставляемого с компьютером VAIO, указывается на аккумуляторе одним из следующих способов.

- ❑ В случае индикации “10A” или “10B” две первые цифры указывают две последние цифры года изготовления (2010), а последний символ – квартал 2010 года (кварталы указаны латинскими буквами A – D).
- ❑ В случае индикации “101” или “10X” две первые цифры указывают две последние цифры года изготовления (2010), а последняя цифра или буква – месяц изготовления (месяцы с января по сентябрь указываются цифрами 1 – 9, а месяцы с октября по декабрь – латинскими буквами X – Z).



Ноутбуки VAIO производятся в Китае и Японии. Страна происхождения ноутбуков указывается на самом ноутбуке и его упаковке.

Производителем данного устройства является Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония. В случае возникновения вопросов, касающихся обслуживания и гарантии, обращайтесь по адресам, указанным в паспорте техобслуживания или на гарантийном талоне.

Это оборудование произведено в Китае или Японии. Страна происхождения указана на устройстве или его упаковке.

Импортер на территории РФ: ЗАО “Сони Электроникс” Адрес : 123103, Россия, Москва, Карамышевский проезд, д.6.

# Руководство по стандартам беспроводной LAN

(только для моделей со встроенными функциями беспроводной LAN)

RU

## Беспроводная LAN – нормативная информация

Устройство с поддержкой беспроводной LAN – это специальное радиоустройство, использующее один из протоколов 802.11a/b/g стандарта IEEE.

### Условия эксплуатации

При работе с данным оборудованием расстояние до экрана должно быть больше 15 мм. В зависимости от модели адаптер беспроводной сети работает в диапазоне от 2,4 до 5 ГГц.

Условия работы на частоте 5 ГГц:

- В помещении: Каналы 36 – 48 (5,15 ГГц ... 5,25 ГГц, пассивное сканирование).
- В помещении: Каналы 52 – 64 (5,25 ГГц ... 5,35 ГГц, пассивное сканирование).
- В помещении: Каналы 100 – 140 (5,47 ГГц ... 5,725 ГГц, пассивное сканирование).
- Устройство предназначено только для использования в помещениях.

При определенных условиях возможность использования беспроводной LAN может быть ограничена владельцем здания или ответственным представителем организации. В частности, беспроводной связью запрещается пользоваться на борту самолета, в больницах и в некоторых других помещениях, где помехи, которые может вызывать беспроводное устройство в работе другого оборудования, являются или признаются опасными. Если вы не уверены, разрешено ли использование беспроводной LAN в конкретной организации или в конкретных условиях, выясните это перед включением. Если вы носите медицинские приборы индивидуального пользования (кардиостимулятор, слуховой аппарат и т.п.), выясните у врача или у представителя фирмы-изготовителя возможные ограничения на использование беспроводной LAN. Предохраняйте от воздействия прямого солнечного света и высоких температур. Перегрев может привести к возгоранию или повреждению адаптера.

### Возникновение помех

Если оборудование создает помехи при передаче телесигнала (это можно определить, включая и выключая компьютер), попробуйте развернуть или переставить приемную антенну, увеличить расстояние между передатчиком и приемником. Если это не поможет, обратитесь за помощью по месту приобретения изделия или к опытному специалисту по радио- и телетехнике.

### Отказ от ответственности

Компания Sony не несет ответственности за помехи в работе радио- и телеоборудования, а также за прочие негативные эффекты, вызванные неправильным выбором канала со стороны пользователя. Устранение помех, вызванных неправильным выбором канала, возлагается исключительно на пользователя.

---

# Руководство по стандартам беспроводной WAN

(только для моделей со встроенными функциями беспроводной WAN)

## Передача

UMTS/HSPA: 900/2100 МГц

GSM/GPRS/EDGE: 900/1800 МГц

## Условия эксплуатации

При работе с данным оборудованием расстояние до экрана должно быть больше 15 мм.

Не пользуйтесь беспроводной WAN в условиях, когда это может вызвать помехи радиосвязи, опасные для вас или для окружающих, в особенности:

- ❑ Не используйте беспроводную связь там, где это запрещено по закону. Выполняйте все действующие правила и предписания, учитывайте требования знаков и табличек.
- ❑ Не используйте беспроводную WAN во взрывоопасной среде. Не пользуйтесь беспроводной WAN на бензоколонках и станциях техобслуживания, рядом с топливными хранилищами (зонами, где хранится и разливается топливо), химическими заводами, местами проведения взрывных работ.
- ❑ Использование беспроводной WAN запрещено: в помещениях, где находится медицинское оборудование и системы жизнеобеспечения (в больницах, частных клиниках и т.д.). Медицинское оборудование может быть чувствительно к радиопомехам.
- ❑ На борту самолета – как в воздухе, так и на земле.
- ❑ За рулем автомобиля.

## Отказ от ответственности

В силу особенностей приема и передачи беспроводного сигнала часть данных может быть утеряна или передана с задержкой. Это может вызываться колебаниями уровня радиосигнала, связанными с изменениями характеристик канала передачи.

Компания Sony не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, вызванный задержками или ошибками в данных, передаваемых с помощью беспроводной WAN, а также в результате невозможности передачи и получения данных.

# Руководство по стандартам беспроводной связи WiMAX

(только для моделей со встроенными функциями WiMAX)

RU

## Передача

2500 МГц

## Условия эксплуатации

При работе с данным оборудованием расстояние до экрана должно быть больше 15 мм. Не пользуйтесь WiMAX в условиях, когда это может вызвать помехи радиосвязи, опасные для вас или для окружающих, в особенности:

- Не используйте беспроводную связь там, где это запрещено по закону. Выполняйте все действующие правила и предписания, учитывайте требования знаков и табличек.
- Не используйте WiMAX во взрывоопасной среде. Не пользуйтесь WiMAX на бензоколонках и станциях техобслуживания, рядом с топливными хранилищами (зонами, где хранится и разливается топливо), химическими заводами, местами проведения взрывных работ.
- Использование WiMAX запрещено: в помещениях, где находится медицинское оборудование и системы жизнеобеспечения (в больницах, частных клиниках и т.д.). Медицинское оборудование может быть чувствительно к радиопомехам.
- На борту самолета – как в воздухе, так и на земле.
- За рулем автомобиля.

## Отказ от ответственности

В силу особенностей приема и передачи беспроводного сигнала часть данных может быть утеряна или передана с задержкой. Это может вызываться колебаниями уровня радиосигнала, связанными с изменениями характеристик канала передачи.

Компания Sony не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, вызванный задержками в передаче или ошибками в данных, передаваемых или принимаемых с помощью WiMAX, а также в результате невозможности передачи и приема данных.

---

# *Руководство по стандартам беспроводной связи Bluetooth®*

(только для моделей со встроенными функциями Bluetooth®)

## **Технология беспроводной связи Bluetooth® – нормативная информация**

Встроенная технология Bluetooth®, предназначенная для беспроводной связи с другими устройствами, поддерживающими Bluetooth®, работает в полосе частот 2,4 ГГц (2,400 ГГц – 2,4835 ГГц).

При определенных условиях возможность использования беспроводной технологии Bluetooth® может быть ограничена владельцем здания или ответственным представителем организации. В частности, беспроводной связью запрещается пользоваться на борту самолета, в больницах и в некоторых других помещениях, где помехи, которые беспроводное устройство может вызывать в работе другого оборудования, являются или признаются потенциально опасными.

Если вы не уверены, разрешено ли использование беспроводной технологии Bluetooth® в той или иной организации, выясните это перед включением. Если вы носите медицинские приборы индивидуального пользования (кардиостимулятор, слуховой аппарат и т.п.), выясните у врача или у представителя фирмы-изготовителя возможные ограничения на использование беспроводной технологии Bluetooth®.

Устройство предназначено только для использования в помещениях.



# Гарантия

RU

## СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Наименование модели и  
серийный номер

--	--

Фамилия и адрес покупателя

--

Название и штамп дилера.  
Адрес и номер телефона

--

**ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ.** Перед выполнением любых работ по обслуживанию данного изделия и с учетом возможной необходимости для компании Sony при этом удалить записанные данные настоятельно рекомендуется сделать резервную копию жесткого диска, включающую как все хранящиеся на нем данные, так и установленное программное обеспечение. Компания Sony не несет ответственности за повреждение или утрату любых программ, данных или какой бы то ни было иной информации, хранившейся на носителях, а также любой ее части в ходе технического обслуживания устройства.

Прикрепите кассовый чек или иной документ, подтверждающий дату продажи и соответствующий требованиям п.2.1 ст.2 Федерального закона И 54-ФЗ от 22.05.2003г., к этой области гарантийного талона.

---

Данный гарантийный талон выдан и признается компанией:

**VAIO of Europe,  
a division of Sony Europe (Belgium) N.V.  
The Corporate Village  
Da Vincilaan 7 - D1  
B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгия**

(далее – “Сони”)

Область действия данной гарантии:

**Российская Федерация  
Украина  
Казахстан**

Сроки гарантии:

**24 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров  
**12 месяцев** – продающиеся отдельно электронные аксессуары для компьютеров VAIO

Сроки службы:

**36 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров  
**12 месяцев** – продающиеся отдельно электронные аксессуары для компьютеров VAIO

Информационный центр VAIO-Link:

**8 800 700 0939** - для потребителей в России  
**(044) 390-82-46** - для потребителей в Украине  
**+7 7272 714480** - для потребителей в Казахстане

Поддержка через интернет:

**<http://www.vaio-link.com>**



При обращении в службу поддержки VAIO необходимо указать серийный номер компьютера VAIO.  
Серийный номер указан на нижней панели, на задней панели или внутри отсека аккумулятора.

## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение продукции Sony. Мы надеемся, что она вам понравится.

При возникновении каких-либо неполадок необходимая гарантийная поддержка будет предоставлена Вам службой VAIO-Link. Пожалуйста, обратитесь в службу VAIO-Link для получения поддержки для самостоятельного устранения неаппаратных неисправностей, а также для организации для Вас сервисного обслуживания в случае необходимости замены запасных частей. Во избежание недоразумений рекомендуем внимательно изучить данный документ, прежде чем обращаться в службу гарантийного ремонта.

## Гарантия

Данная гарантия распространяется на устройство Sony, если это указано в брошюрах, прилагаемых к нему, и при условии приобретения устройства в зоне действия гарантии. Компания Sony гарантирует отсутствие дефектов в материалах изделия и производственного брака на момент первоначального приобретения устройства на протяжении срока гарантии, начиная от даты первоначальной продажи или от даты производства при отсутствии кассового чека. Точный срок действия гарантии см. на предыдущей странице.

Если в течение гарантийного периода обнаруживается дефект (существовавший на момент приобретения), связанный с использованием некачественных материалов или производственным браком, компания Sony или представитель официальной сети технического обслуживания в зоне действия гарантии бесплатно и с применением бесплатных запасных частей произведет ремонт или замену (на усмотрение Sony) устройства или неисправных деталей в соответствии с условиями и ограничениями, изложенными ниже. Компания Sony и представители официальной сети технического обслуживания имеют право заменить неисправное устройство или деталь как новым, так и отремонтированным. Все замененные устройства и детали становятся собственностью компании Sony.

## Условия

- 1 Работы по гарантийному обслуживанию проводятся при наличии оригинала счета на оплату или чека (с указанием даты покупки, названия модели и названия дилера), предоставляемых вместе с неисправным устройством в течение гарантийного периода. Компания Sony и представители сети технического обслуживания вправе отказать в бесплатном гарантийном обслуживании в случае отсутствия указанных документов, а также в случае их неполного или неточного заполнения. Гарантия аннулируется, если название модели или серийный номер изделия изменен, уничтожен, удален либо поврежден так, что его невозможно идентифицировать.
- 2 Во избежание повреждения съемных носителей или принадлежностей и утраты/стирания хранящихся на них данных необходимо извлечь все подобные носители, прежде чем передавать устройство для гарантийного обслуживания.
- 3 Данная гарантия не покрывает стоимость доставки и риски, связанные с транспортировкой изделия в/из представительства Sony или компании-члена сети технического обслуживания.

---

4 Данной гарантией не охватываются:

- ❑ периодическое техническое обслуживание и замена частей вследствие естественного износа или разрушения. В частности, аккумулятор компьютера можно неоднократно заряжать и разряжать, при этом происходит постепенное снижение его ёмкости, что не является дефектом;
- ❑ замена расходных материалов (компонентов, которые предполагается заменять в течение срока службы устройства, например аккумуляторы). В соответствии с настоящими гарантийными обязательствами компания Sony гарантирует отсутствие дефектов и производственного брака в аккумуляторе, поставляемом вместе с компьютером Sony на момент первоначального приобретения, в течение 6 месяцев с даты первоначальной продажи;
- ❑ повреждения и дефекты, вызванные эксплуатацией, применением и обращением с устройством в условиях, отличных от стандартных условий личного или бытового использования;
- ❑ повреждения и модификации изделия вследствие некорректного использования, включая следующее:
  - ❑ использование, приводящее к физическим, косметическим повреждениям, повреждениям поверхности либо к видоизменению изделия или к повреждениям жидкокристаллического экрана;
  - ❑ установка и эксплуатация изделия с нарушением его предусмотренного назначения или несоблюдение инструкций Sony по установке и эксплуатации;
  - ❑ несоблюдение инструкций Sony по техническому обслуживанию изделия;
  - ❑ несоблюдение законодательных требований, технических норм и правил безопасности соответствующего государства при установке и эксплуатации устройства;
  - ❑ заражение вирусом, использование стороннего программного обеспечения или установка программ;
  - ❑ особенности или неполадки в системе, к которой подключено устройство или в составе которой эксплуатируется устройство — за исключением изделий Sony, специально предназначенных для него;
  - ❑ использование аксессуаров, периферийного оборудования и прочих изделий, тип, состояние или стандарты которых не соответствуют рекомендациям Sony;
  - ❑ ремонт или попытка ремонта изделия людьми, не имеющими отношения к представителям компании Sony или к официальной сети технического обслуживания.

- изменения и адаптация изделия без предварительного письменного согласия компании Sony, включая следующее:
  - модернизация изделия, превышающая рамки технических характеристик и функций, описанных в руководстве по эксплуатации;
  - приведение изделия в соответствие с федеральными или региональными техническими стандартами и стандартами безопасности, если устройство было разработано и изготовлено с учетом требований, действующих в другой стране;
  - небрежность;
  - чрезвычайное происшествие, пожар, попадание жидкостей, химикатов и прочих веществ, затопление, вибрации, перегрев, неправильная вентиляция, перепады напряжения, чрезмерно высокое или некорректное напряжение на входе, радиация, электростатические разряды, включая молнии, и прочие внешние обстоятельства.
- 5 Данная гарантия распространяется только на аппаратное обеспечение. Гарантия не распространяется на программное обеспечение (будь то программы Sony или других разработчиков), для которого действует или на которое распространяется отдельное лицензионное соглашение с конечным пользователем, отдельная гарантия/гарантийные заявления или список исключений.
- 6 Обратите внимание, что вам придется оплатить диагностику данного продукта в следующих случаях:
  - а) в результате диагностики продукта, выполненной компанией Sony или уполномоченным сервисным центром компании Sony, будет выявлено, что вы не имеете права на гарантийный ремонт изделия для устранения дефекта (по любой причине);
  - б) данный продукт работает правильно, и выявить дефект оборудования не удастся.
- 7 Политика относительно неисправных пикселей:  
Разрешенное количество неисправных пикселей на плоских дисплеях, соответствующее требованиям ISO 13406-2, составляет менее 0,0005 % от общего количества пикселей. В разделе “Последние новости” на веб-сайте технической поддержки VAIO (<http://support.vaio.sony.eu/>) содержится статья “Политика относительно неисправных пикселей”, применимая к данному компьютеру VAIO.
- 8 Данный пункт 8 применяется только определенных странах Европы. Обращайтесь в уполномоченный сервисный центр или центр технической поддержки компании Sony по следующим вопросам:  
В том случае, если вы официально запросили удаление операционной системы Microsoft®, все ваши права, указанные в настоящих условиях и положениях гарантии Sony, больше не будут применяться к данному компьютеру VAIO и будут аннулированы. После удаления операционной системы Microsoft® компания Sony не будет нести никакой ответственности за правильную работу любого из предварительно установленных программных приложений в сочетании с любой операционной системой, кроме операционных систем Microsoft®. В случае отзыва или добровольного отзыва компьютеров VAIO той же категории, что и данный компьютер, право на проверку данного компьютера VAIO компанией Sony будет утрачено.

---

## Исключения и ограничения

За исключением вышеуказанного, компания Sony не дает никаких гарантий (явных, подразумеваемых, установленных законом или иных) на изделие и прилагаемое или встроенное программное обеспечение (касательно качества, работоспособности, точности, надежности, пригодности для определенных целей и т.д.). Если такое исключение недопустимо в связи с действующим законодательством или допустимо лишь частично, компания Sony исключает или ограничивает свои гарантийные обязательства в максимальной допустимой по закону степени. В таком случае любое гарантийное обязательство, которое нельзя исключить полностью, ограничивается (в соответствии с требованиями законодательства) сроком действия данной гарантии.

В рамках данной гарантии компания Sony дает исключительное обязательство отремонтировать или заменять изделия, на которые распространяются положения и условия гарантии. Компания Sony не несет ответственности за какие-либо потери и ущерб, связанные с использованием устройств, выполнением ремонта, гарантийных работ и проч., включая как прямые, так и косвенные убытки, расходы по приобретению устройств, потерю прибыли и дохода, утрату данных, преимуществ, невозможность использовать устройство и прилагаемые к нему изделия, а также за косвенные, случайные и впоследствии произошедшие потери и ущерб. Указанное относится к потерям и убыткам, вызванным следующими обстоятельствами:

- повреждение или невозможность использовать устройство или связанные с ним изделия в связи с дефектами или неготовностью, связанной с Sony или представителем официальной сети технического обслуживания, что привело к простоя, потере пользовательского времени или приостановке операций;
- неточность данных, полученных от устройства или связанных с ним изделий;
- повреждение или утрата программ и данных на съемных носителях;
- поражение вирусом или другие аналогичные причины.

Вышеуказанное относится к потерям и убыткам, причиненным на территории любой юрисдикции, включая случаи небрежности и прочие правонарушения, нарушение условий контракта, явной или подразумеваемой гарантии и абсолютной ответственности (даже если компанию Sony или представителя официальной сети технического обслуживания уведомили о возможности подобных последствий).

Если указанное исключение ответственности недопустимо по закону или допустимо лишь частично, компания Sony исключает или ограничивает свою ответственность в максимальной степени, допустимой действующим законодательством. Например, в ряде стран запрещено исключение или ограничение ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности, небрежности, в результате умышленных действий, мошенничества и аналогичных деяний. Ответственность компании Sony в рамках данной гарантии ни при каких условиях не будет превышать суммы, уплаченной за изделие, однако, если соответствующим законодательством определены и более широкие рамки ограничения ответственности, действительны эти более широкие ограничения.







# Про міжнародну програму ENERGY STAR для офісного обладнання

Наведена нижче інформація стосується лише кондиційних товарів міжнародного стандарту ENERGY STAR.

UA

Як партнер програми ENERGY STAR компанія Sony заявляє, що цей виріб відповідає вказівкам програми ENERGY STAR щодо ефективного використання енергії.

Міжнародна програма ENERGY STAR для офісного обладнання — це програма, що заохочує заощадження енергії під час використання комп'ютерів і пов'язаного з ними офісного обладнання. Програма підтримує розробку та розповсюдження виробів із функціями, які ефективно знижують споживання енергії.

Для отримання докладних відомостей щодо програми ENERGY STAR відвідайте такі веб-сайти:

- <http://www.energystar.gov> (США)
- <http://www.eu-energystar.org> (Європа)

Цей комп'ютер розроблено відповідно до стандартів ENERGY STAR і оснащено такими функціями заощадження енергії, які підходять для комп'ютерів, що живляться від мережі змінного струму.

- Підсвічення РК-екрана вимикається автоматично в разі бездіяльності протягом приблизно 10 хвилин.
- Комп'ютер автоматично переходить у режим сну в разі бездіяльності протягом приблизно 30 хвилин.

Для повернення комп'ютера до звичайного режиму натисніть будь-яку клавішу. ENERGY STAR і емблема ENERGY STAR є зареєстрованими в США знаками.



---

# Посібник із правил безпеки

## Інформація про комп'ютер VAIO

### Відомості про безпеку

- ❑ Попередження: цей апарат потребує заземлення. (Окрім виробів із 2-вивідним штепселем.)
- ❑ Вимикання комп'ютера натисканням кнопки «Power» або перемикача живлення не зумовлює його повне від'єднання від мережі. Для цього необхідно від'єднати адаптер змінного струму або кабель живлення від мережі. Електричну розетку має бути встановлено біля обладнання у легкодоступному місці.
- ❑ Відкриття або розбирання основного пристрою або будь-яких його компонентів з будь-якої причини може спричинити пошкодження, які не покриваються гарантією.
- ❑ Щоб запобігти удару електричним струмом, не відкривайте корпус. Технічне обслуговування повинні виконувати тільки кваліфіковані фахівці.
- ❑ Якщо обладнання розташувати в безпосередній близькості до будь-якого обладнання, що створює електромагнітне випромінювання, може мати місце спотворення зображення й звуку.
- ❑ Щоб уникнути небезпеки враження електричним струмом або виникнення пожежі не піддавайте комп'ютер або будь-які його компоненти дії дощу або вологи.
- ❑ Не замикайте металеві контакти акумуляторної батареї та не мочить їх будь-якою рідиною, наприклад водою, кавою або соком.
- ❑ Не рекомендується використовувати комп'ютер, тримаючи його безпосередньо на своїх колінах. Температура нижньої панелі пристрою може зрости під час нормальної роботи та з часом спричинити дискомфорт або опіки.

#### **Тільки для портативних комп'ютерів VAIO:**

Перевірте обмеження авіаліній на користування безпроводовою мережею та дотримуйтеся цих обмежень.

Якщо використання безпроводової функції заборонено авіалініями, вимкніть перемикач **WIRELESS** на комп'ютері, перш ніж піднятися на борт літака.

Радіохвилі можуть спричинити несправну роботу обладнання літака, що може призвести до нещасного випадку.

## Попередження щодо лазерного випромінювання

Оптичний дисковод цього комп'ютера класифікований як CLASS 1 LASER PRODUCT і відповідає Нормі безпеки для лазерних виробів IEC/EN 60825-1.

Увага! Ремонт і обслуговування цього обладнання повинні здійснювати лише уповноважені компанією Sony співробітники. Неналежне використання та ремонт можуть створити загрозу експлуатаційній безпеці.

Увага! Керування, налаштування або виконання інших процедур у спосіб, відмінний від зазначеного в цьому документі, може призвести до контакту з небезпечним випромінюванням.

Для вбудованого оптичного дисковода

Увага! Коли дисковод відкритий, виникає видиме та невидиме лазерне випромінювання класу 3B. Уникайте прямого контакту із променем.

- Максимальна потужність: 390 мВт ( $\lambda$  650 нм), 563 мВт ( $\lambda$  780 нм), 39 мВт ( $\lambda$  405 нм)
- Розходження пучка: 0,6 ( $\lambda$  650 нм), 0,45 ( $\lambda$  780 нм), 0,85 ( $\lambda$  405 нм)
- Тривалість імпульсу: неперервна хвиля

## Для комп'ютерів серії VPCZ1 з дисководом оптичних дисків

Ці моделі класифіковані як CLASS 1 LASER PRODUCTS і відповідають стандарту безпеки для лазерних виробів IEC/EN 60825-1(2007).

Увага! Коли дисковод відкритий, виникає видиме та невидиме лазерне випромінювання класу 3B. Уникайте прямого контакту із променем.

- Максимальна потужність: 390 мВт ( $\lambda$  650 нм), 563 мВт ( $\lambda$  780 нм), 39 мВт ( $\lambda$  405 нм)
- Розходження пучка: 0,6 ( $\lambda$  650 нм), 0,45 ( $\lambda$  780 нм), 0,85 ( $\lambda$  405 нм)
- Тривалість імпульсу: неперервна хвиля

Увага! Ремонт і обслуговування цього обладнання повинні здійснювати лише уповноважені компанією Sony співробітники. Неналежне використання та ремонт можуть створити загрозу експлуатаційній безпеці.

Увага! Керування, налаштування або виконання інших процедур у спосіб, відмінний від зазначеного в цьому документі, може призвести до контакту з небезпечним випромінюванням.

Наклейка CLASS 1 знаходиться на нижній панелі портативного комп'ютера біля номеру моделі.



Наклейка з попередженням CLASS 3B знаходиться на рамці під клавіатурою пристрою або всередині відсіку для акумуляторів.



---

## Для комп'ютерів VAIO з безпроводною мишею VGP-WMS30

Ця модель миші класифікована як CLASS 1 LASER PRODUCT і відповідає стандарту безпеки для лазерних виробів IEC/EN 60825-1(2007).

Увага! Ремонт і обслуговування цього обладнання повинні здійснювати лише уповноважені компанією Sony співробітники. Неналежне використання та ремонт можуть створити загрозу експлуатаційній безпеці.

Увага! Керування, налаштування або виконання інших процедур у спосіб, відмінний від зазначеного в цьому документі, може призвести до контакту з небезпечним випромінюванням.

Наведена нижче наклейка розміщена на нижній стороні обладнання.



## Портативні та настільні комп'ютери VAIO з адаптерами змінного струму

Портативні комп'ютери VAIO розроблені для роботи виключно з автентичними акумуляторами Sony. З цієї причини, а також щоб гарантувати безпечне використання портативного комп'ютера VAIO, використовуйте тільки автентичні акумуляторні батареї Sony. Ми також настійно рекомендуємо вам користуватися оригінальним адаптером змінного струму компанії Sony під час роботи з комп'ютером VAIO.

Цей адаптер змінного струму призначено для використання тільки з виробами VAIO. Не використовуйте його ні для яких інших потреб. Якщо кабель живлення адаптера змінного струму, що входить до комплекту постачання комп'ютера, оснащено вилокю з трьома виводами, переконайтеся, що електричне з'єднання належним чином заземлено.

Щоб повністю відключити комп'ютер від мережі живлення, від'єднайте адаптер змінного струму від електричної розетки. Електричну розетку має бути встановлено біля обладнання у легкодоступному місці.

З'єднувачі i.LINK, PC Card, DVI та з'єднувач монітора постачаються без джерел обмеженого живлення або можуть взагалі не постачатися.

Щоб запобігти ризику займання або пошкодження комп'ютера під час транспортування, установіть усі наявні заглушки роз'ємів і захисні пристрої для гнізд у відповідні позиції та зафіксуйте акумуляторну батарею у відсіку для акумуляторів.

Подорожуючи Сполученими Штатами Америки, враховуйте, що Міністерством транспорту США (U.S. Department of Transportation, DOT) нещодавно опубліковані нові правила, які стосуються пасажирів, що подорожують із металічними літєвими акумуляторами та літій-іонними акумуляторами.

Докладніші відомості див. на веб-сайті [http://safetravel.dot.gov/whats\\_new\\_batteries.html](http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html).

## Тільки для настільних комп'ютерів VAIO

Настільні комп'ютери VAIO призначені для використання тільки у приміщенні.

Деякі моделі постачаються разом із кількома шнурами живлення для використання в певних країнах. Використовуйте шнур живлення, призначений для розеток живлення у країні використання.

Щоб повністю відключити комп'ютер VAIO від мережі живлення, від'єднайте кабель живлення.

Електричну розетку має бути встановлено біля обладнання у легкодоступному місці. З'єднувачі i.LINK, PC Card, DVI та з'єднувач монітора постачаються без джерел обмеженого живлення або можуть взагалі не постачатися.

UA

## Застережні заходи під час використання акумулятора

- Якщо акумулятор замінено неналежним чином, може виникнути небезпека вибуху. Замініть використані акумулятори новими такого ж типу або еквівалентними, рекомендованими виробником. Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями виробника.
- Неправильне поводження з акумуляторною батареєю, що використовується в цьому пристрої, може призвести до хімічних або термічних опіків.
- Акумулятори не можна розбирати, нагрівати вище 60 °C або спалювати.
- Якнайшвидше утилізуйте використані акумулятори належним чином.
- Тримайте їх подалі від дітей.
- Не замикайте металеві контакти акумуляторної батареї та не мочіть їх рідиною, наприклад водою, кавою або соком.

## Утилізація внутрішньої резервної батареї живлення пам'яті

- Комп'ютери VAIO оснащено внутрішньою резервною батареєю живлення пам'яті, яка зазвичай не потребує заміни протягом всього строку служби виробу. Коли виникне необхідність замінити акумулятор, зверніться до авторизованого сервісного центру або центру технічного обслуговування Sony.
- Коли термін служби батареї закінчиться, утилізуйте її належним чином.
- У деяких регіонах утилізація будь-яких батарей як господарчо-побутові відходи може бути заборонена.
- Використовуйте громадську систему збору відходів.

---

## Утилізація батарейек типу AA

- ❑ У залежності від моделі, до комплекту комп'ютера VAIO можуть входити компоненти, які використовують батарейки типу AA.
- ❑ Для отримання інструкцій із встановлення батарейек зверніться до технічної документації.
- ❑ Не торкайтеся пошкоджених батарейек або батарейек із наявним витіканням.
- ❑ Батарейки можуть вибухнути або потекти, якщо спробувати їх перезарядити, помістити у вогонь, використовувати з батарейками іншого типу або неправильно встановити.
- ❑ Неправильне поводження з батарейками може призвести до хімічних або термічних опіків.
- ❑ Коли термін служби батареї закінчиться, утилізуйте її належним чином.
- ❑ У деяких регіонах утилізація батарейек як господарчо-побутові відходи може бути заборонена. Використовуйте відповідну громадську систему збору відходів.

## Тільки для портативних комп'ютерів VAIO: утилізація літій-іонних акумуляторів

- ❑ Не торкайтеся пошкоджених літій-іонних акумуляторів або акумуляторів із наявним витіканням.
- ❑ Якнайшвидше утилізуйте використані акумулятори належним чином.
- ❑ У деяких регіонах утилізація літій-іонних акумуляторів як господарчо-побутові відходи може бути заборонена.
- ❑ Використовуйте відповідну громадську систему збору відходів.

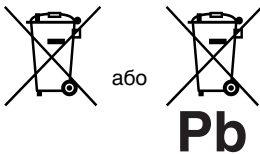
## **Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)**



Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

UA

## **Утилізація використаних елементів живлення (правила діють у країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах із системами роздільного збору відходів)**



Кожен із зображених на ілюстрації символів може бути на елементі живлення або його упаковці та означає, що елемент живлення, який постачається з цим виробом, не можна утилізувати як побутові відходи. На деяких елементах живлення цей символ може використовуватися разом із символом хімічного елемента. Хімічні символи ртуті (Hg) або свинцю (Pb) додаються, коли елемент живлення містить більше 0,0005% ртуті або більше 0,004% свинцю.

Забезпечуючи правильну утилізацію цих елементів живлення, ви допомагаєте запобігти шкоді, яка може бути завдана навколишньому середовищу та здоров'ю людей через неправильну переробку елементів живлення. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

Якщо виріб із міркувань безпеки, забезпечення продуктивності або збереження цілісності даних потребує безперервного підключення вбудованого елемента живлення, його заміну повинен проводити тільки кваліфікований обслуговуючий персонал.

Щоб переконатися, що елемент живлення буде утилізовано належним чином, по закінченні строку експлуатації передайте виріб у відповідний пункт прийому використаного електричного та електронного обладнання для подальшої переробки.

Для отримання відомостей щодо всіх інших елементів живлення зверніться до розділу, що описує процес безпечного виймання елемента живлення (акумулятора) з виробу. Передайте елемент живлення у відповідний пункт прийому використаних елементів живлення для подальшої переробки.

Для отримання додаткових відомостей щодо переробки цього виробу або елементів живлення зверніться до місцевої адміністрації, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

---

Ноутбуки VAIO виробляються в Китаї і Японії. Країна походження ноутбуків вказується на самому ноутбуці та його пакуванні.

Цей виріб виготовлено компанією Соні Корпорація, 1-7-1 Конан Мінато-ку, Токіо 108-0075 Японія. З питань обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, наданими в окремих сервісних і гарантійних документах.

Це обладнання було виготовлено у Китаї або Японії. Країна походження вказується на самому портативному комп'ютері та його пакуванні.



# Правила експлуатації безпроводової локальної мережі (LAN)

(тільки для моделей із підтримкою функцій безпроводової локальної мережі)

## Безпроводова локальна мережа: нормативна інформація

Виріб безпроводової локальної мережі — це спеціальний радіопристрій, який відповідає одному зі стандартів IEEE 802.11a/b/g.

UA

### Умови використання

Це обладнання розроблено для використання на відстані не менш ніж 15 мм від користувача до рідкокристалічного дисплея.

У певному оточенні та деяких ситуаціях використання технології безпроводової локальної мережі може обмежуватися власником будівлі або відповідальними представниками організації. Це може мати місце, наприклад, на борті літака, у лікарні або в будь-якій іншій ситуації, коли існує ризик негативних наслідків у результаті перешкоджання іншим пристроям або службам. За наявності сумнівів щодо правил використання безпроводової локальної мережі в певній організації або оточенні настійно рекомендується спочатку отримати дозвіл на її ввімкнення. Проконсультуйтеся із лікарем або виробником персональних медичних приладів (кардіостимуляторів, слухових апаратів тощо) стосовно обмежень на використання технології безпроводової локальної мережі.

Уникайте використання в місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або місцях, що знаходяться поблизу обігрівачів. Внутрішнє перегрівання може призвести до займання або пошкодження пристрою.

### Перешкоджання

Якщо обладнання перешкоджає нормальному прийому телевізійного сигналу, що може бути перевірено шляхом вимикання-вмикання обладнання, користувачу рекомендується спробувати усунути перешкоджання за допомогою таких заходів: перенаправити або пересунути приймаючу антену, збільшити відстань між відправником і приймачем, проконсультуватися з дилером або досвідченим спеціалістом із телевізійної або радіотехніки.

### Обмеження відповідальності

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-які перешкоджання телевізійним або радіосигналам, а також за всі інші небажані ефекти, що виникають через неправильний вибір каналу користувачем. Перешкоджання, спричинене неправильним вибором каналу, має усуватися користувачем і тільки користувачем.

---

# Правила експлуатації безпроводової глобальної обчислювальної мережі (WAN)

(тільки для моделей із підтримкою функцій безпроводової глобальної обчислювальної мережі)

## Передавання даних

**UMTS/HSPA:** 900/2100 МГц

**GSM/GPRS/EDGE:** 900/1800 МГц

## Умови використання

Це обладнання розроблено для використання на відстані не менш ніж 15 мм від користувача до рідкокристалічного дисплея.

Не користуйтеся безпроводовою глобальною обчислювальною мережею в середовищі, в якому радіоперешкоди можуть спричинити небезпеку для вас або оточуючих, зокрема в зазначених нижче місцях.

- Місця, де це заборонено законом. Дотримуйтесь усіх спеціальних правил і вимог та дійте відповідно усім знакам і попередженням.
- Не користуйтеся безпроводовою глобальною обчислювальною мережею в місцях, де може існувати потенційно вибухонебезпечна атмосфера. Не користуйтеся безпроводовою глобальною обчислювальною мережею на заправних станціях і в місцях техобслуговування, біля паливних сховищ (місця зберігання та розподілення пального), хімічних заводів або в районах, де проходять вибухові роботи.
- Користування безпроводовою глобальною обчислювальною мережею заборонено в таких ситуаціях: біля медичного обладнання або устаткування систем життєзабезпечення (у лікарнях, приватних клініках і т.п.). Медичне обладнання може бути чутливим до радіоперешкод.
- На борті літака або іншого літального апарата, на землі та в повітрі.
- Під час керування будь-якими моторизованими засобами пересування.

## Обмеження відповідальності

Через особливості передачі та прийому інформації через безпроводове з'єднання час від часу дані можуть бути загублені або затримані. Це може статися через різницю в потужності радіосигналів, викликану змінами характеристик шляху радіопередачі.

Компанія Sony не несе відповідальності за нанесення будь-якої шкоди, спричиненої затримками або помилками під час передавання або отримання даних через безпроводову глобальну обчислювальну мережу, а також неспроможністю безпроводової глобальної обчислювальної мережі передати або отримати такі дані.

# Правила експлуатації пристрою WiMAX

(тільки для моделей із підтримкою функцій вбудованого пристрою WiMAX)

## Передавання даних

2500 МГц

UA

### Умови використання

Це обладнання розроблено для використання на відстані не менш ніж 15 мм від користувача до рідкокристалічного дисплея.

Не користуйтеся пристроєм WiMAX у середовищі, у якому радіоперешкоди можуть спричинити небезпеку для вас або оточуючих, особливо в наведених нижче умовах.

- Місця, де це заборонено законом. Дотримуйтесь усіх спеціальних правил і вимог та дійте відповідно усім знакам і попередженням.
- У місцях, де може існувати потенційно вибухонебезпечна атмосфера: на заправних станціях і станціях технічного обслуговування, біля паливних сховищ (місця зберігання та розподілення пального), хімічних заводів або в районах, де проходять вибухові роботи.
- Користування пристроєм WiMAX заборонено в наведених нижче ситуаціях. біля медичного обладнання або устаткування систем життєзабезпечення (у лікарнях, приватних клініках і т.п.). Медичне обладнання може бути чутливим до радіоперешкод.
- На борті літака або іншого літального апарата, на землі та в повітрі.
- Під час керування будь-якими моторизованими засобами пересування.

### Обмеження відповідальності

Через особливості передачі та прийому інформації через безпроводове з'єднання час від часу дані можуть бути загублені або затримані. Це може статися через різницю в потужності радіосигналів, викликану змінами характеристик шляху радіопередачі.

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену затримками або помилками під час передавання чи отримання даних за допомогою пристрою WiMAX, а також неспроможністю пристрою WiMAX передати або отримати такі дані.

---

# Правила експлуатації пристрою Bluetooth®

(тільки для моделей із підтримкою функцій вбудованого пристрою Bluetooth®)

## **Безпроводова технологія Bluetooth®: нормативна інформація**

Вбудована технологія Bluetooth® призначена для безпроводового з'єднання з іншими пристроями Bluetooth® і функціонує в діапазоні частот 2,4 ГГц (2,400—2,4835 ГГц).

У певному оточенні та деяких ситуаціях використання безпроводової технології Bluetooth® може обмежуватися власником будівлі або відповідальними представниками організації. Це може мати місце, наприклад, на борті літака, у лікарні або в будь-якій іншій ситуації, коли існує ризик негативних наслідків у результаті перешкоджання іншим пристроям або службам.

Якщо ви непевні, якими є умови використання безпроводової технології Bluetooth® у певній організації або оточенні, переконливо рекомендується спочатку отримати дозвіл на її ввімкнення. Проконсультуйтеся із лікарем або виробником персональних медичних приладів (кардіостимуляторів, слухових апаратів і т.п.) стосовно обмежень на використання безпроводової технології Bluetooth®.

# Гарантія

## ВІДОМОСТІ ПРО ВИРІБ

UA

Найменування моделі та  
серійний номер

--	--

Прізвище та адреса покупця

--

Назва та печатка дилера  
Адреса та номер телефону

--

**ВАЖЛИВО!** Перед наданням будь-яких послуг стосовно Виробу, у випадку, якщо компанії Sony може знадобитися видалити дані, потрібно переконатися, що ви створили резервну копію вмісту жорсткого диска, включно з будь-якими даними, що зберігаються на жорсткому диску, і всім програмним забезпеченням, інсталюваним на комп'ютер. Компанія Sony не несе відповідальності за пошкодження або втрату будь-яких програм, даних або іншої інформації, що зберігаються на будь-якому носії або будь-якої їх частини під час технічного обслуговування Виробу.

Прикріпіть касовий чек або інший фіскальний документ суворої звітності, що підтверджує дату продажу до цієї області гарантійного талона.

---

Цей гарантійний талон видано та визнається компанією:

**VAIO of Europe,  
a division of Sony Europe (Belgium) N.V.  
The Corporate Village  
Da Vincilaan 7 - D1  
B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгія**  
(в подальшому Sony)

Область застосування цієї гарантії:

**Російська Федерація  
Україна  
Казахстан**

Терміни гарантії:

**24 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів  
**12 місяців** – електронні аксесуари для комп'ютерів VAIO що продаються окремо

Терміни служби:

**36 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів  
**12 місяців** – електронні аксесуари для комп'ютерів VAIO що продаються окремо

Інформаційний центр VAIO-Link:

**8 800 700 0939** - для споживачів в Росії  
**(044) 390-82-46** - для споживачів в Україні  
**+7 7272 714480** - для споживачів у Казахстані

Підтримка через Інтернет:

**<http://www.vaio-link.com>**



Під час звернення у службу підтримки VAIO повідомте серійний номер вашого комп'ютера VAIO. Серійний номер розташовано на нижній панелі, задній панелі або всередині відсіку для акумуляторів комп'ютера VAIO.

## Шановний покупцю!

Дякуємо, що обрали виріб компанії Sony. Сподіваємося, Ви отримаєте задоволення від його використання.

При виникненні яких-небудь неполадок необхідна гарантійна підтримка буде надана Вам службою VAIO-Link. Будь ласка, зверніться до служби VAIO-Link для здобуття підтримки для самостійного усунення неапаратних несправностей, а також для організації для Вас сервісного обслуговування у разі потреби заміни запасних частин. Щоб уникнути зайвих незручностей, рекомендуємо уважно прочитати документацію, перед тим як звертатися за наданням гарантійного обслуговування.

UA

## Ваша Гарантія

Ця Гарантія розповсюджується на виріб Sony, якщо в супровідних аркушах цього виробу вказано, що його було придбано в межах Гарантійної Території. Цією Гарантією компанія Sony гарантує, що виріб не матиме дефектів матеріалів або виготовлення протягом періоду терміну гарантії, починаючи від дати первинного продажу або від дати виробництва за відсутності касового чека. Точний період дії гарантії див. на попередній сторінці.

Якщо в межах гарантійного періоду (на дату першого придбання) виріб визнано дефектним через неналежне виготовлення або матеріали, компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування на Гарантійній Території без плати за роботу або частини відремонтує або (на розсуд компанії Sony) замінить виріб або його дефектні частини згідно з нижчевказаними умовами та обмеженнями. Компанія Sony та учасники офіційної мережі обслуговування можуть замінити дефектні вироби або частини новими або відремонтованими виробами або частинами. Усі замінені вироби та частини стають власністю компанії Sony.

## Умови

- 1 Гарантійне обслуговування надається у випадку, коли протягом гарантійного періоду разом із дефектним виробом надається оригінал рахунка-фактури (інвойсу) або товарного чека (із вказаною датою придбання, назвою моделі та назвою дилера). Компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування може відмовити в наданні безкоштовного гарантійного обслуговування, якщо ці документи не було надано, або якщо вони неповні або нерозбірливі. Ця Гарантія не діє, якщо назву моделі або серійний номер, указаний на виробі, змінено, стерто, видалено або зроблено нерозбірливим.
- 2 Щоб запобігти втраті, пошкодженню або затиранню знімних носіїв для зберігання даних або компонентів, потрібно зняти їх, перед тим як передати виріб для гарантійного обслуговування.
- 3 Ця Гарантія не покриває транспортні витрати, а також ризики, пов'язані із транспортуванням виробу до і від компанії Sony або учасника офіційної мережі обслуговування.

---

4 Ця гарантія не покриває:

- періодичне обслуговування та ремонт або заміну частин через експлуатаційне зношування. Зокрема, акумулятор комп'ютера можна неодноразово заряджати і розряджати, при цьому відбувається поступове зниження його ємкості, що не є дефектом;
- витратні матеріали (компоненти, які потребують періодичної заміни протягом всього строку експлуатації виробу, наприклад батарейки). Цією гарантією компанія Sony гарантує, що акумулятор, включений до комплекту виробу Sony на дату його початкового придбання, не матиме дефектів матеріалів або виготовлення протягом періоду в 6 місяців від дати первинного продажу;
- пошкодження або дефекти, спричинені використанням, роботою або поведінням із цим виробом, що не відповідають умовам нормального особистого або побутового використання;
- пошкодження або зміни виробу в результаті неправильного використання, включно з:
  - поведінням, що призвело до фізичних, косметичних або зовнішніх пошкоджень, або змін виробу, або пошкоджень рідкокристалічного дисплея;
  - неспроможністю встановити та використовувати виріб за його нормальним призначенням або згідно з інструкціями компанії Sony щодо встановлення та використання;
  - неспроможністю підтримувати виріб в належному стані згідно з інструкціями компанії Sony щодо обслуговування виробу;
  - встановленням або використанням виробу у спосіб, що не відповідає правилам і стандартам безпеки або технічним правилам і стандартам країни, в якій він встановлюється або використовується;
  - зараженням вірусами або використанням виробу із програмним забезпеченням, не наданим разом із виробом, або інсталюваним програмним забезпеченням;
  - загальним станом або дефектами систем, з якими виріб використовується або об'єднується, за виключенням інших виробів Sony, які розроблено для використання з цим виробом;
  - використанням виробу з аксесуарами, периферійним обладнанням або іншими виробами типу, стану або стандарту, відмінного від встановленого компанією Sony;
  - ремонтом або спробою ремонту особами, які не є співробітниками компанії Sony або учасниками офіційної мережі обслуговування.



- регулювання або пристосування без попереднього письмового дозволу компанії Sony, включно з:
  - оновленням виробу у спосіб, що не відповідає технічним характеристикам або функціям, описаним у технічній документації, або
  - модифікаціями виробу з метою пристосувати його до державних або місцевих технічних стандартів або стандартів безпеки країн, для яких виріб не було спеціально розроблено та виготовлено;
  - недбалістю;
  - нещасними випадками, пожежами, рідинами, хімікатами, іншими речовинами, повеннями, вібраціями, надмірним перегріванням, невідповідною вентиляцією, різкими перепадами напруги, надмірною або неправильно поданою напругою, радіацією, електростатичними розрядами, включно з блискавкою, іншими зовнішніми силами та впливами.
- 5 Ця гарантія покриває тільки апаратні компоненти виробу. Вона не покриває програмне забезпечення (компанії Sony або інших розробників), для якого надаються або повинні застосовуватися ліцензійна угода для кінцевого користувача або окремі гарантії чи виключення.
- 6 Майте на увазі, що вам доведеться сплатити за діагностику виробу, якщо:
  - а) під час діагностики виробу компанією Sony або авторизованим центром технічного обслуговування Sony буде доведено, що ви не маєте права на ремонт за цією гарантією (з будь-якої причини) з метою виправлення дефекту;
  - б) або виріб працює належним чином, і апаратну помилку не виявлено.
- 7 Політика щодо дефектних пікселів:

Дозволена кількість дефектних пікселів плоскопанельних дисплеїв згідно з вимогами стандарту ISO 13406-2 складає менше 0,0005% від їхньої загальної кількості. У розділі «Останні новини» (Hot News) сайту підтримки VAIO (<http://support.vaio.sony.eu/>) є стаття «Політика щодо дефектних пікселів» (Faulty Pixels Policy), у якій можна дізнатися про політику дефектних пікселів, що застосовується до вашого комп'ютера VAIO.
- 8 Цей пункт 8 застосовується лише в окремих країнах Європи. За детальнішою інформацією звертайтеся до авторизованого сервісного центру або центру технічного обслуговування Sony.

У випадку надання офіційного запиту на видалення операційної системи Microsoft® усі ваші права згідно з цими умовами гарантії Sony більше не застосовуватимуться до вашого комп'ютера VAIO. Після видалення операційної системи Microsoft® компанія Sony не нестиме відповідальності за належну роботу будь-якого попередньо інсталюваного програмного забезпечення з іншою операційною системою, відмінною від операційної системи Microsoft®. У випадку відкриття або добровільного відкриття комп'ютера VAIO категорії виробів, до якої відноситься ваш комп'ютер VAIO, ви не матимете більше права на будь-яку перевірку вашого комп'ютера VAIO компанією Sony.

---

## Виключення та обмеження

За виключенням наведеного вище, компанія Sony не надає жодних гарантій (прямих, тих, що мають на увазі, на основі законодавства або будь-яких інших) щодо якості, продуктивності, точності, надійності, відповідності певній меті або будь-яких інших характеристик як виробу, так і включеного до нього або супроводжуючого програмного забезпечення. Якщо таке виключення не дозволяється або неповністю дозволяється застосовним законодавством, компанія Sony виключає або обмежує свої гарантії до максимального можливого ступеня, дозволеного застосовним законодавством. Будь-яке гарантійне зобов'язання, яке не може бути виключено повністю, буде обмежено (наскільки дозволено застосовним законодавством) періодом дії цієї Гарантії.

Єдине зобов'язання компанії Sony згідно з цією Гарантією – відремонтувати або замінити вироби, що підпадають під умови та положення цієї Гарантії. Компанія Sony не несе відповідальності за будь-які втрати та збитки, пов'язані з виробами, послугами, цією Гарантією або інші втрати та збитки, включно з матеріальними та нематеріальними втратами; сумою, витраченою на придбання виробу; втратою прибутків, доходів, даних, володіння або можливості використання цього виробу або будь-яких виробів, пов'язаних з ним; непрямими, випадковими або випливаючими втратами та збитками. До цього переліку відносяться:

- знижена продуктивність або неробочий стан виробу або пов'язаних із ним виробів через дефекти або недоступність за перебування в компанії Sony або в учасника офіційної мережі обслуговування, що спричинили затримку у виробництві, втрату часу користувачем або переривання в діловій діяльності;
- неточна робота виробу або пов'язаних із ним виробів;
- пошкодження або втрата програмного забезпечення чи знімних носіїв для зберігання даних;
- зараження вірусами та інші причини.

Це також стосується втрат і збитків згідно з будь-якою правовою теорією, включно з недбалістю та іншими правопорушеннями, порушеннями контракту, прямими або непрямими гарантіями та об'єктивною відповідальністю (навіть якщо компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування були поінформовані про можливість виникнення таких втрат або збитків).

Якщо застосовне законодавство забороняє або обмежує подібне обмеження відповідальності, компанія Sony виключає або обмежує свою відповідальність до максимально можливого ступеня, дозволеного застосовним законодавством. Наприклад, законодавства деяких країн забороняють виключення або обмеження відповідальності за втрати, спричинені недбалістю, грубою недбалістю, навмисним недбалим виконанням обов'язків, навмисним введенням в оману та подібним діями. Відповідальність компанії Sony згідно з цією гарантією за жодних обставин не може перевищувати суму, сплачену за виріб, але якщо застосовне законодавство дозволяє тільки більші обмеження відповідальності, застосовуються більші обмеження.



<http://support.vaio.sony.eu/>

